



## IGLESIA SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS AMÉRICAS

UNA MISIÓN DE LA IGLESIA CATHOLICA SACRAMENTAL

274 Sherman Street, Albany, NY 12206 (Entrada Trasera)  
(518) 465-3685, Ext. 12 Inglés; Ext. 13 Español

[www.ourladyoftheamericas.org](http://www.ourladyoftheamericas.org) - [OLAmericaShrine@gmail.com](mailto:OLAmericaShrine@gmail.com)  
<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas>

**Domingo, 15 de septiembre del 2024**  
*Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario*  
*Caminaré en la presencia del Señor.*

### INTENCIONES DE LA MISA

15 de septiembre

9:00 am Misa en inglés

✠ *Peter McGuire* de parte de familia Giordano

11:00 am Misa en español

✠ *Belén Mora Paz* de parte de Maricela Aguilar

22 de septiembre

9:00 am Misa en inglés

✠ *Maureen T. Jeffers* (1er aniversario)  
de parte de su hija, Maureen Jeffers

11:00 am Misa en español

### COMPARTIENDO NUESTRO TESORO

~ Dar como un acto de adoración ~

Necesitamos por lo menos \$2750.00 de colecta para cubrir los gastos, sin contar los gastos inesperados de mantenimiento

Información de la Colecta del 8 de septiembre, 2024

Colecta Regular: \$4202

(Incluye asunción de \$25 y oferta inicial de \$70)

El Obolo de San Pedro: \$20 Total: \$4222

#### Nuestra Misión:

*"Somos una comunidad católica vibrante, acogedora y multicultural en el corazón de la ciudad de Albany. celebrando y llevando la presencia de Jesús a nuestros feligreses y vecinos".*

Puedes Ver las Misas en Línea en Facebook

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas>



#### Pennies para la Parroquia

¡Toma un frasco o usa uno tuyo! ¡Llévalo con tus monedas de un centavo, cinco, diez y veinticinco centavos! Entregatus frascos llenos en cualquier misa dominical.  
¡Muchas gracias! "Un centavo ahorrado es un centavo ganado", dice el refrán.

## DIRECTORIO

CAPELLÁN DEL SANTUARIO: *Rev. Francis O'Connor*  
(518) 482-3375 o (518) 588-2531

DIACONO: *Rev. Mr. Miguel Fabián*

ASOCIADO PASTORAL: *Alejandra Saucedo*  
(518) 465-3685, ext.12.

COORDINADOR FORMACIÓN DE FE:

*Confesora Franco*, [cflovejesus@aol.com](mailto:cflovejesus@aol.com)

MINISTRO DE MÚSICA: *Deborah Klose*

[dklose@nycap.rr.com](mailto:dklose@nycap.rr.com)

BAUTIZOS: *Claire Nolan*, [cbnolou@gmail.com](mailto:cbnolou@gmail.com)

*Confesora Franco*, [cflovejesus@aol.com](mailto:cflovejesus@aol.com)

MATRIMONIOS: *Rev. Francis O'Connor*

518) 482-3375 or (518) 588-2531

QUINCEAÑERA: *Rev. Francis O'Connor*

(518) 482-3375 or (518) 588-2531

FECHA LÍMITE PARA ANUNCIOS Y MATERIAL PARA EL BOLETÍN:

Miércoles al mediodía

*Tammy Crasto*, [tmcrasto@hotmail.com](mailto:tmcrasto@hotmail.com)

INTENCIONES DE MISA: *Tammy Crasto* (518) 229-7345

*Confesora Franco* (518) 542-4192

## CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 15 de septiembre

*Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario*  
*Caminaré en la presencia del Señor.*

Domingo, 22 de septiembre

*Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario*  
*El Señor es quien me ayuda.*

## LECTIO DIVINA

Inglés: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>

Español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

Domingo, 22 de septiembre

*Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario*

Primera Lectura: Sabiduría 2, 12, 17-20

Salmo Responsorial: Salmo 54, 3-4, 5, 6 and 8

Segunda Lectura: Jaime 3, 16—4:3

Evangelio: Marca 9, 30-37

**Alerta de Fraude:** Si recibes un e-mail del P.

O'Connor o del P. Dan pidiendo que envíes tarjetas de regalo a alguien necesitado, has caso omiso. ¡Es un fraude!

#### Visitas al Hospital:

Si tú, o alguien que conoces se encuentra en el hospital, avisa al encargado de Admisiones que eres Católico y a que parroquia perteneces. Para que Padre O'Connor u otro sacerdote pueda visitarte y llevarte la comunión.  
**En caso de emergencia** que requiera el ministerio de un sacerdote, fuera del horario de oficina parroquial, especialmente en peligro de muerte, comuníquese con los sacerdotes al (518) 482-3375. Si nadie responde, por favor deja un mensaje.

### Días de celebración comunitaria

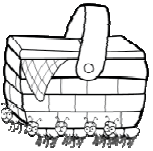
¡Tenemos la suerte de pertenecer a una comunidad multicultural! En el futuro nos gustaría tener algunas Misas bilingües especiales como comunidad completa seguidas de refrigerios ligeros y compartir nuestra fe juntos. Durante las próximas semanas, sintonícenos para aprender más sobre por qué estas celebraciones serán una manera maravillosa de celebrar nuestra unidad en Cristo.

#### Misas bilingües: Unidad en Cristo

Asistir a misa en un idioma diferente puede ser una poderosa señal de la unidad que conecta a los católicos de todo el mundo. Algunos dicen que participar en misa en un idioma diferente también puede ayudarlos a concentrarse más, reducir las distracciones y desarrollar un mayor aprecio por los ritos. Otros dicen que los servicios bilingües pueden ayudarlos a sentirse más católicos y construir nuevas amistades.

### Picnic Parroquial – Domingo 22 de Septiembre 2024

Por favor reserve la fecha para nuestro picnic parroquial, que se llevará a cabo este año en Cook Park en Colonie desde la 1:00 p. m. hasta el atardecer. ¡Todos están invitados! Los feligreses trabajadores prepararán hamburguesas y hot dogs. Por favor considere traer un plato para compartir. Regístrate por la zona de encuentro.



Querida comunidad,

Le escribo para compartirle que mi madre recientemente fue operada de la espalda y se encuentra en un período de recuperación. Tomaré una licencia de tres meses de mi puesto como Asociada Pastoral de la Iglesia Santuario de Nuestra Señora de las Américas a partir del 1 de septiembre de 2024 para poder estar atento a su cuidado en Dallas, TX.

La Confesora Franco está dispuesta a asumir mis responsabilidades durante mi ausencia. Anticipo regresar a mi puesto el 1 de diciembre de 2024.

Esta parroquia es increíblemente especial y es un privilegio absoluto poder ser parte de ella. Gracias por su constante apoyo. ¡Dios te bendiga y sé que siempre estoy orando por ti!

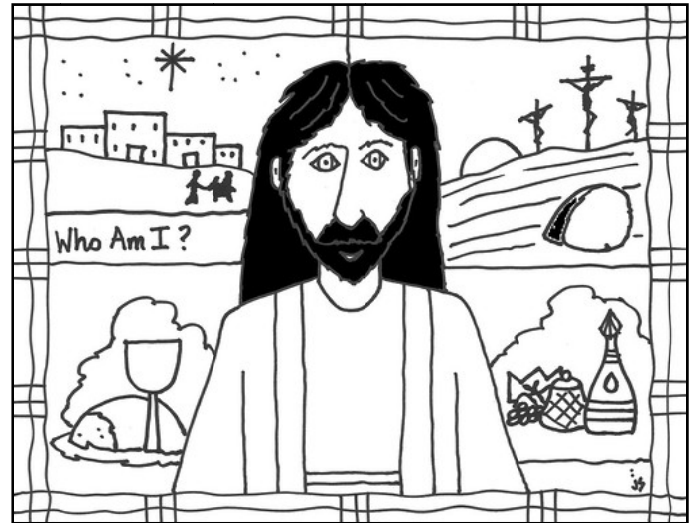
~ Alejandra Saucedo

### Cuando cantamos, oramos dos veces



La práctica del coro comenzará el 18 de septiembre. La práctica del coro es los miércoles: 5:00 pm – inglés y 6:00 pm – español. Los nuevos miembros son bienvenidos.

## RINCÓN DE LOS NIÑOS



### Segunda Colecta: 22 de septiembre

#### Colección para la Universidad Católica de América

La Colección para la Universidad Católica de América financia becas para ayudar a los estudiantes que lo merecen financieramente a completar su educación en CUA en más de 50 disciplinas. La colecta para la Universidad Católica se realiza en la mayoría de las parroquias el primer o segundo fin de semana de septiembre. Visite CUA para obtener más información.

### Voces de la Torá: Poesía de Bertrand Fay, Presentado por el Reverendísimo David Wm. Mickiewicz

Explore los pensamientos internos de las personas de nuestras historias más antiguas: Adán, Caín y Set, Isaac, Eva. Celebrado en:

**Domingo 3 de octubre de 2024** a las 15:00 horas,  
Catedral de la Inmaculada Concepción, Esquina de Eagle y Madison, Albany, Nueva York

**Domingo 3 de noviembre de 2024** a las 15:00 horas,  
La Iglesia de Cristo Rey, 20 Sumpter Avenue, Albany, Nueva York

### La Conferencia Diocesana de Mujeres “Unleashing Love”, “Despertando nuestros corazones para compartir el amor de Dios”, se llevará a cabo el sábado

19 de octubre en St. Edward the Confessor, 569 Clifton Park Center Rd. Los oradores principales serán el obispo Scharfenberger y Laura Phelps (oradora católica nacional, autora, gerente de creación de contenido de Walking with Purpose y presentadora de podcasts). El evento incluirá tres presentaciones, Reconciliación, Adoración, rezo del Rosario, Misa, almuerzo y bebidas.

Información e inscripción a la conferencia:

<https://www.rcda.org/UnleashingLove>.